

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 49-50 (1932)

Heft: 9

Rubrik: Submissions-Anzeiger

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauernhäuser des Kantons, die den fabrikartigen Chaletbauten aus jüngster Zeit gegenübergestellt werden. Die neue Sektion sieht es als eine ihrer wesentlichsten Aufgaben an, dem Holzbau wieder eine Form zu geben, wie sie der alten Baugesinnung entspricht; einige Ferienhäuser eines modernen Architekten entsprechen heute schon diesem Ideal. Ein kurzweiliger Beitrag befaßt sich mit der Glarner Mundart, deren Pflege auch zu der Aufgabe des Heimatschutz gehört; ein dritter mit dem Glarner Bürgerhaus, wobei auf die Bilder der großen Bürgerhauspublikation hingewiesen wird. In der Umschau findet sich ein eingehender Bericht über die Tätigkeit der Heimatschutzverbände Englands, von denen wir in der Schweiz noch recht vieles lernen können.

Das Problem der Halbwüchsigen wird immer wieder zu Erörterungen Anlaß bieten. Sehr oft verlieren die Jugendlichen im Entwicklungsalter das Vertrauen zu ihren Eltern, sie ziehen sich zurück oder erschließen sich lieber ihren Kameraden. Es ist dies die Zeit, da einem die Kinder infolge unrichtigen Verhaltens seelisch verloren gehen können. Wie sich die Eltern, besonders die Mütter, den heranwachsenden Kindern gegenüber einstellen sollen, um die Harmonie nicht zu gefährden, um eine gedeihliche Weiterentwicklung zu fördern, legt eine lesenswerte Abhandlung dar im soeben erschienenen Mai-Heft der „Eltern-Zeitschrift für Pflege und Erziehung des Kindes“. Auch die übrigen Beiträge (u. a. über die vielumstrittene Frage der Trockenbettung der Säuglinge), sowie die sonstigen praktischen Winke und Ratschläge, die „Spiel- und Beschäftigungscke“, die „Handarbeiten“ und der Sprechsaal, bringen wie gewohnt viel des Nützlichen und Schönen. Mit dem Abonnement läßt sich eine vorteilhafte Kinderunfallversicherung verbinden (halbjährlich ohne Versicherung Fr. 3. 70). Probehefte der schönen Zeitschrift sind in jeder Buchhandlung oder vom Art. Institut Orell Füssli in Zürich erhältlich.

Wien, im Film und in Wirklichkeit. Wie grundverschieden diese beiden Städte und ihre Menschen sind, kann man am echtesten in einer Gegenüberstellung von Bildern aus dem alten, goldenen Wien im Film und dem wirklichen, verelendeten Wien unserer Tage erschauen. Die blaue Donau, der fescche Leutnant beim Heurigen, ewiger Frühling und das alle Herzen bezwingende süße Wiener Madel sind die Figuren aus Dutzenden von Wiener-Filmen, während die Alltagshelden des echten Wien ein unerhört schweres Leben führen, und hoffnungsloses Elend die enttäuschten Menschen um alles bringt — nur nicht um ihren tapfern Humor. Über dieses Thema bringt die „Zürcher Illustrierte“ in ihrer neuesten Nummer 22 treffend kommentierte Bilder und dazu einen erläuternden Artikel. Die 36 Seiten starke neue „Zürcher Illustrierte“ präsentiert ein Titelbild der siegreichen Ozeanfliegerin Earhardt-Putnam und enthält in der Mitte unter dem Titel „Kennst du das Land“ eine ganzseitige Bekanntmachung des Verlags, die alle sport- und wanderfreudigen Leser begrüßen werden. Von den Aktualitäten der Woche sind besonders zu nennen: der ganzseitige Bildbericht von der Bestattungsfeierlichkeit für Oberstkorpskommandant Scheibli, die Reportagen „Renntag“, Intern. Hundeschau in Basel, Straßenrennen in Zürich und Olten, dann einen Artikel anlässlich der Eröffnung von Basels großer Schleuse. Und schließlich: wer Volksredner werden will, der lerne an der Doppelseite „Wie sie

reden“. Den Unterricht erteilen zwei Männer unseres südlichen und nördlichen Nachbarlandes, hinter denen Hunderttausende gläubig-treuer Anhänger stehen.

Die im Verlag von Konzett & Huber, Zürich, erscheinende „Zürcher Illustrierte“ kostet im Vierteljahrsabonnement nur Fr. 3.40.

Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

189. Wer hat abzugeben unbrauchbar gewordene, starke Drahtseile und Rollbahngeleise oder Schienen? Offerten an A. Küng, Birri b. Muri.

190. Wer liefert elektrische Sodwasser-Pumpen für Landwirt in Stall und Haus mit ca. 50—75 Minutenliter, Motörli und Pumpe auf Platte montiert, mit Anschluß ans elektrische Licht? Offerten unter Chiffre 190 an die Exped.

191. Wer hat 1 gebrauchte Kaltsägemaschine abzugeben? Offerten an Postfach 28823, Zug.

192. Wer hat abzugeben gebrauchte Teile für Fordson-Traktor, Zughaken mit kompletter Bremsvorrichtung und eine Seilwinde? Offerten an Franz Roth, Sägerei und Hobelwerk, Schoried-Alpnach.

193. Wer liefert neue oder gebrauchte Kreissäge mit Bohrmaschine, ferner 1 Bandschleifmaschine mit eingebautem Motor oder Riemenantrieb? Offerten an J. Hertner, Holzbau Pratteln.

194. Wer liefert Filzschüre zum Abdichten von Packfässern? Offerten unter Chiffre 194 an die Exped.

Antworten.

Auf Frage **179.** Bauschrauben liefert F. Bender, Eisenwaren, Oberdorfstraße 9, Zürich 1.

Auf Frage **181.** Sand- und Kiesauflader, Transportbänder, beziehen Sie durch die Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich.

Auf Frage **186.** Die A.-G. Olma in Olten liefert kleine Schmirgelschleif-Maschinen zum Schärfen von Kreissägeblättern und ferner Werkzeuge für Holzbearbeitung.

Auf Frage **187.** Die A.-G. Olma in Olten liefert stabile und fahrbare Sägen- und Holzspaltmaschinen.

Auf Frage **188.** Zimmerei-Maschinen liefert Wilh. Jrión, Basel 5.

Auf Frage **188.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Spezialmaschinen für Zimmereien.

Submissions-Anzeiger.

Eidgenossenschaft. — Postneubau in Zofingen. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Steinhauer-, Zimmer-, Gipser-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Pläne etc. im Baubureau (altes Bahnhofrestaurant Senn). Offerten mit Aufschrift „Angebot für Postneubau Zofingen“ bis 15. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Eidgenossenschaft. — Postneubau in Neuhausen. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Eisenkonstruktions-, Kanalisations-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Pläne etc. bei A. Moser, Architekt, Neuhausen. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Postneubau Neuhausen“ bis 18. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Eidgenossenschaft. — Neue Postgarage in Chur. Elektrische Installationen, Boden- und Wandplattenbeläge, Schreiner- und Malerarbeiten. Pläne etc. bei den Architekten Schäfer & Risch in Chur. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Postgarage in Chur bis 7. Juni“ an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Eidgenossenschaft. — Umbau des Zeughauses Nr. 6 in Thun. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Spengler- und Bedachungsarbeiten (Kiesklebedach). Pläne etc. im eidg. Baubureau in Thun je vormittags. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Zeughaus Nr. 6 Thun“ bis 11. Juni an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

Chemin de fer fédéraux, 1^{er} arrondissement. Travaux de démolition avec la reprise des matériaux de l'ancien

bâtiment aux voyageurs de la station des Hauts-Geneveys. Formules de soumission au bureau du chef de district à La Chaux-de-Fonds. Offres avec la mention „Bâtiment aux voyageurs Hauts-Geneveys“ à la Direction du 1er arrond., à Lausanne pour le 18 juin.

Zürich. — **Hochbauamt der Stadt Zürich. Sanitäre Installationen für die Schulhausanlage Wipkingen.** Pläne etc. bis 11. Juni je vorm. von 10—11^{3/4} Uhr im Bureau Nr. 30 des Hochbauamtes, Amtshaus IV, 2. Stock, Uraniastraße 7. Angebote mit entspr. Aufschrift bis 15. Juni an den Vorstand des Bauwesens I, Stadthaus. Eröffnung der Angebote am 16. Juni, vorm. 11 Uhr, auf der Baukanzlei I, Stadthaus, 3. Stock.

Zürich. — **Genossenschaft Hofgarten Zürich. 17 Mehrfamilienhäuser. Glaser- und Malerarbeiten.** Keine Handwerkerbeteiligung. Pläne etc. auf dem Baubureau Hofwiesenstraße 64, Kündig & Oetiker, Architekten, je nachmittags 2 bis 4 Uhr. Eingaben bis 3. Juni an den Präsidenten der Genossenschaft, Fritz Horand, Uhlbergstraße Nr. 185.

Zürich. — **Belagsarbeiten in der Weiningerstraße I. Kl. Nr. 2 in Unter-Engstringen** (Eckstein bis Sennenbühl). **Kleinstenpflasterungen** ca. 2400 m², **Makadambelag auf Gehwege** ca. 2000 m². Pläne etc. im Kaspar-Escherhaus, 3. Stock, Zimmer 340. Offerten mit Aufschrift „Unter-Engstringen, Belagsarbeiten in der Weiningerstraße“ bis 6. Juni an die kant. Baudirektion, Zürich. Offerteneröffnung am 7. Juni, 15 Uhr, im Kaspar-Escherhaus, 3. Stock, Zimmer 335.

Zürich. — **Neubau Wohnhaus und Molkerei für Ernst Moser, Milchhandlung, Steftbach-Dübendorf. Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler- und Dachdecker-, Schlosser-, Glaser- u. Schreinerarbeiten, Fensterladen, Boden- und Wandbeläge, Bodenlegerarbeiten, Unterlagsböden und Linoleumbeläge, Blitzschutzanlage, Malerarbeiten.** Pläne etc. vom 31. Mai an nur vormitt. 7—12 Uhr beim Landw. Bauamt in Winterthur. Eingabetermin 6. Juni.

Zürich. — **Einfamilienhaus von Martin Isler-Schmid, Zürich 6 an der Seestraße in Kilchberg. Erd-, Maurer-, Verputz- und Kanalisationsarbeiten, Boden- und Wandplatten, Zimmer-, Dachdecker- und Spenglerarbeiten, Blitzschutzanlage, Gipser-, Glaser-, Schreiner- und Malerarbeiten, elektrische Installationen, Zentralheizungsanlage, Wasser- und sanitäre Installationen, Abfuhr von Aushubmaterial.** Formulare ab 2. Juni bei der Bauleitung, G. Ramstein, Architekt, alte Beckenhofstraße 66, Zürich 6. Eingabetermin 10. Juni.

Bern. — **Neubau Uebungsschulhaus beim Oberseminar Bern an der Freiestraße/Muesmattstraße.** (Konkurrenz unter den im Kanton Bern niedergelassenen Firmen). **Gipser-, Maler-, Schlosser- und Verglasungsarbeiten, Storenlieferung.** Pläne etc. bei den Architekten Lutstorf & Mathys, Seilerstr. 8, vom 30. Mai bis 11. Juni, je vorm. von 9—12 Uhr. Eingaben mit der Aufschrift „Eingabe Neubau Uebungsschulhaus“ bis 13. Juni, abends 6 Uhr, an das kant. Hochbauamt, Münsterplatz 3a, Bern.

Bern. — **Licht- und Wasserwerke Interlaken. Bauarbeiten für das Reservoir Rugen 2 × 1250 = 2500 m³, inkl. Rohrleitungen und Armaturen.** Konkurrenz unter bernischen Fachleuten. Pläne etc. auf dem Bureau der Licht- und Wasserwerke. Eingaben mit Aufschrift „Reservoir“ bis 4. Juni an die Direktion der Licht- und Wasserwerke.

Bern. — **Gemeinde Herzogenbuchsee. Erstellen von Bitumenbelägen** ca. 10,365 m² und **Kleinsteinbogenpflasterungen** zirka 583 m² auf verschiedenen Gemeindestraßen. Pläne etc. beim Präsidenten der Bau- und Verwaltungskommission, Erwin Wyß. Angebote mit der Aufschrift „Offerten für Straßenbeläge“ bis 10. Juni an denselben.

Bern. — **Wasserversorgung Frutigen. Ausbau ihrer Anlage.** Konkurrenz unter bernischen Fachleuten. **Brunnstube Joseli, 3 Druckbrecher- und 1 Entlüftungsschacht, Quellzuleitung: Eternitrohren** Lw. 150 mm, 900 m, **Gußrohren** aus Choindez 150 mm, 70 m, 100 mm, 1100 m. **Reservoir Bräschen 500 m³ in Eisenbeton, Erweiterung des Verteilungsnetzes: Gußrohren** aus Choindez 175 mm, 650 m, 125 mm, 340 m, **Formstücke, Schieber und 5 Überflurhydranten, Grabarbeiten.** Offerten mit Aufschrift „Erweiterung der Wasserversorgung“ bis 14. Juni an den Präsidenten der Wasserversorgung, Hans Moser, Oberdorf. Pläne etc. vom 1. Juni an daselbst.

Bern. — **Käsereigenossenschaft Brüttelen. Käsereigebäude. Maurer-, Gipser-, Maler-, Schreiner- u. Spenglerarbeiten.** Angebote bis 3. Juni an Präsident Emil Hämmerli-Grimm, Brüttelen.

Berne. — **Société de tir de Ocourt. Construction d'une ciblirie** (4 cibles). Plans, etc. chez le président. Soumissions au dit pour le 3 juin.

Schwyz. — **Renovationsarbeiten am Schulhaus Reichenburg. Mauer-, Schindelschirm- und Fensterladenanstrich,**

Umdecken des Daches. Offerten mit der Aufschrift „Maler- bzw. Dachdeckerarbeiten“ bis 10. Juni an den Gemeindepräsidenten, Dr. Robert Kistler, Reichenburg. Nähere Auskunft daselbst.

Fribourg. — **Paroisse de Massonnens. Transformation et réparation de l'orgue.** Pour renseignements s'adresser à M. Jean Beaud, rév. Curé. Offres à Joseph Rey, président de paroisse, jusqu'au 8 juin.

Fribourg. — **Construction d'un chalet d'habitation à Maules (Gruyère) pour M. le Chapelain P. Pasquier. Terrassements, maçonnerie, carrelages, couverture, ferblanterie, gypserie, peinture et tapisserie, vitrerie, installations sanitaires et électriques, fumisterie, nettoyage du bâtiment.** Les formulaires de soumission sont adressés contre remise de Fr. 1.— en timbres-poste par la Direction des travaux: Windler & Cie. S. A., Fribourg, où ils devront être retournés jusqu'au 13 juin.

Baselland. — **Neubau im Altmarkt des Konsumvereins Liestal und Umgebung. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Schreinerarbeiten, Wand- und Bodenbeläge, Gipserarbeiten, elektrische und sanitäre Installationen, Schlosser-, Maler- und Tapezierarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Ed. Schmid, Architekt, Liestal. Offerten bis 4. Juni an die Bauherrschaft.

Thurgau. — **Schulgemeinde Bischofszell. Renovation des Obertorschulhauses. Verputz- und Malerarbeiten, Lieferung der Rolljalousien.** Formulare etc. bei Adolf Bolter, Architekt, Bischofszell. Offerten mit der Aufschrift „Renovation vom Obertorschulhaus Bischofszell“ bis 10. Juni an das Schulpräsidium, Max Kriesi, Weinhandlung.

Ticino. — **Opere di pittura alla Chiesa della Madonna della Neve in Ravecchia.** Termine il 20 giugno. Condizioni presso Sac. Giosuè Carlo Prada, promotore restauri, Bellinzona.

Ticino. — **Comune di Ronco s. A. Costruzione di un acquedotto nella regione Puranno-Lago.** Progetto e capitolato presso il geom. Fontana in Ronco s/A. dalle ore 18 alle 19. Offerte con dicitura „Offerta per costruzione acquedotto“ alla Municipalità per il 9 giugno, ore 18. Sopraluogo tecnico il 4 giugno alle ore 14, Chiesa di Ronco. Deposito fr. 500 per le opere murarie, e fr. 500 per le opere idrauliche.

Vaud. — **Nouvelle infirmerie d'Orbe. Charpente, couverture, ferblanterie, serrurerie, gypserie, peinture, vitrerie, menuiserie, papiers peints.** Formulaires au bureau de construction (de 10—12 heures). Délai le 5 juin à 18 h. Architectes: O. Magnin et R. Barbey.

Vaud. — **Commune de Rances. Charpenterie:** Chalet du Rez: 1 porte d'entrée; chalet de la Sagne: 1 porte d'étable à 2 battants, 2 portes d'étable à porcs, 1 portail de bois. **Maçonnerie:** Chalet du Rez: quelques m³. **Ferblanterie:** Chalet du Suchet: environ 90 m² toiture neuve (tôle) et diverses réparations. Renseignements par William Bavet, municipal. Offres à M. le syndic pour le 3 juin à 20 heures. Visite de la place le 1er juin (à 9 heures au chalet du Rez et à 11 heures au chalet du Suchet).

Vaud. — **Société de laiterie de Thierrens et Correvon près Moudon. Construction d'une laiterie et d'une porcherie. Terrassements, maçonnerie, béton armé, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie, appareillage, peinture.** Plans, etc. chez M. Brochon, président, à Thierrens, ou à l'Office de Constructions Agricoles de l'Union Suisse des Paysans, av. de la Gare 6, Lausanne. Offres avec la mention „Soumission pour“ à M. Brochon, président, jusqu'au 7 juin, à 18 heures.

Frankreich. — **Internationaler Aluminium-Wettbewerb unter Ingenieuren und Technikern für neue Ideen und Erfindungen über Anwendung von Aluminium und Aluminium-Legierungen im täglichen Leben und in der Industrie.** a) Erfindung oder Konstruktion von Gegenständen, Apparaten, Maschinen oder Teilen davon; b) Ausarbeitung neuer oder Verbesserung bestehender Fabrikationsverfahren, Anwendungsmethoden usw. Gesamtbetrag der Preise: 20,000 Schweizer Franken. Einreichung der Arbeiten vom 1. Juli bis 1. Oktober 1932 an das Bureau International de l'Aluminium, 23 bis, rue de Balzac, Paris (8e). Vor dem 1. Januar 1931 zum Patent angemeldete Erfindungen werden nicht zugelassen; andererseits werden die Teilnehmer am Wettbewerb aufgefordert, ihre Erfindungen nach Beginn desselben durch Patentanmeldung zu schützen. Auskunft beim Bureau International d'Aluminium, Paris (unentgeltliche Übersendung des Wettbewerbs-Reglementes in deutsch, französisch oder englisch, technische Auskünfte über Aluminium und seine Legierungen). Die Aluminium-Industrie A.-G. Neuhausen ist ebenfalls zu technischen Auskünften bereit und liefert auf Wunsch Metallmuster in Aluminium oder Aluminium-Legierungen für Versuchszwecke.